



PassVac Courtepin 2024

Du / Von 14.10 au / bis 18.10

SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

V20240830

organized with Grooble

Lundi | Montag 14.10

Ambulances | Krankenwagen (2H-6H)



Le 1,4,4, les ambulances, le 1,4,4 en toutes circonstances !

Wähle im Notfall die Nummern 1-4-4! Die Ambulanz kommt sofort.

Indication | Hinweis : Prendre un goûter et une boisson.

Nimm etwas zum Essen und ein Getränk mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Lundi | Montag 14.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Ambulanz- und Rettungsdienst Murten
Chem. Fin du Mossard 45, 3280 Courgevaux

Atelier Cosmétiques naturels (3H-5H)



Viens fabriquer tes 2 produits cosmétiques avec des ingrédients naturels !

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Lundi | Montag 14.10 | 09:30 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Salle d'accueil de l'école enfantine, Courtepin

Atelier des ongles (7H-8H)



Envie de venir découvrir le monde de l'onglerie? Tu es à l'aise avec un pinceau et tu aimes faire de belles créations minutieuses? Alors viens nous rejoindre et passe un moment sympa pour apprendre la technique pour dessiner sur les ongles. Repart avec un cadre où tu auras accroché tes créations !

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Lundi | Montag 14.10 | 08:45 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Au restaurant du Chasseur à Courtepin.

BEO Fun Park (1H-4H)



Viens t'amuser au parc d'attractions !

Viel Action und Spass im Funpark! Komm mit und erlebe einen tollen Morgen!

Indication | Hinweis : Prendre un goûter et une grande bouteille d'eau.
Il est interdit aux enfants de prendre de l'argent de poche lors des activités.

Bring ein Znüni und ein grosses Flasche Wasser mit.
Den Kindern ist es nicht erlaubt, Taschengeld für weitere Aktivitäten mitzunehmen.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Lundi | Montag 14.10 | 09:15 - 12:30

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.
Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.
Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Escape Game (FR) (8H)



Madame Irma, voyante extralucide et médium, a tout vu dans sa boule de cristal. Mais elle a oublié de tirer ses propres cartes... Elle est partie à l'aventure et seul, toi et ton équipe pourrez lui venir en aide et finir sa mission ! Une fois entrés dans sa roulotte, toi et ton équipe aurez 80 minutes pour percer les mystères de la voyante.

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Lundi | Montag 14.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Devant l'église de Cordast.

Sabre laser (6H-8H)



Apprends à manipuler un sabre laser comme un vrai Jedi !

Indication | Hinweis : Baskets d'intérieur.
Prendre une bouteille d'eau.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Lundi | Montag 14.10 | 09:50 - 12:00

Lieu | Treffpunkt : Salle Festisport, Courtepin

Atelier Cosmétiques naturels (6H-8H)



Viens fabriquer tes 2 produits cosmétiques avec des ingrédients naturels !

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Lundi | Montag 14.10 | 13:30 - 15:30

Lieu | Treffpunkt : Salle d'accueil de l'école enfantine, Courtepin

Atelier Création florale (3H-8H)



Viens découvrir l'univers des fleurs et confectionner une création florale automnale !

Indication | Hinweis : Vêtements adaptés au bricolage.

Un goûter sera offert.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Lundi | Montag 14.10 | 14:00 - 16:00

Lieu | Treffpunkt : L'Oxalis, magasin de fleurs, Champ de la Croix 4, 1784 Courtepin

Initiation à la danse classique (1H-2H)



Viens essayer le monde du balet dans un vrai studio de danse.

Indication | Hinweis : Vêtements près du corps et chaussettes.

Prendre une bouteille d'eau.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Lundi | Montag 14.10 | 13:50 - 15:15

Lieu | Treffpunkt : Parking du studio Le Duplex
Rte de Chantemerle 58d, 1763 Granges-Paccot

Initiation au tennis | Einführung ins Tennis (1H-2H)



Envie de devenir le nouveau Federer ? Viens essayer le Tennis !

Hast du Lust, der neue Federer zu werden? Komm und probiere Tennis aus!

Indication | Hinweis : Baskets d'intérieur.
Prendre une bouteille d'eau.

Indoor-Turnschuhe.
Nimm eine Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Lundi | Montag 14.10 | 13:55 - 15:00

Lieu | Treffpunkt : Centre Tennis Agy
Rte des Grives 1, 1763 Granges-Paccot

Laser Game (5H-6H)



Viens défier tes camarades au Laser Game à l'aide d'un pistolet laser sur un parcours Labyrinthe !

Fordere deine Freunde beim Laser Game mit einer Laserpistole im Labyrinth heraus!

Indication | Hinweis : Prendre un goûter. Une boisson sera offerte.
En signant l'inscription, tes parents t'autorisent à jouer avec un pistolet laser. Il est interdit aux enfants de prendre de l'argent de poche lors des activités.

Nimm ein Znüni mit. Ein Getränk wird offeriert.
Deine Eltern erlauben dir mit ihrer Unterschrift auf der Einschreibung mit einer Laserpistole zu spielen. Den Kindern ist es verboten, Taschengeld für weitere Aktivitäten mitzunehmen.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Lundi | Montag 14.10 | 13:45 - 15:00

Lieu | Treffpunkt : Laser Game, rue St-Pierre 6, 1701 Fribourg

Poneys | Ponys (1H-3H)



Viens soigner les poneys et partir en promenade avec eux !

Zuerst muss das Pony gepflegt werden, bevor dich das Pony auf einen Ausritt mitnimmt!

Indication | Hinweis : Casque de vélo et vêtements adaptés à la ferme et à la météo (chauds, imperméables) avec de bonnes chaussures.
Goûter offert.

Velohelm und an den Bauernhof und an das Wetter angepasste Kleidung (warm, wasserfest) mit guten Schuhen.
Angebotene Zvieri.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Lundi | Montag 14.10 | 13:00 - 16:15

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.
Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.
Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Deviens le Roi et la Reine des jeux ! | Werde zum König und zur Königin der Spiele! (5H-8H)



Viens jouer avec nous et d'autres enfants ! En plus d'une soirée amusante avec des snacks et des boissons, de super jeux t'attendent. À la fin de la soirée, tu pourras gagner de superbes prix. Alors participe et joue avec nous !

Komm und spiele mit uns und anderen Kindern! Neben einen lustigen Abend mit Snacks und Getränken erwarten dich tolle Spiele. Am Ende des Abends gibt es tolle Preise zu gewinnen. Also sei dabei und spiele mit!

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Lundi | Montag 14.10 | 19:00 - 21:00

Lieu | Treffpunkt : Salle d'accueil de l'école enfantine, Courtepin

Mehrzweckraum des Kindergartens in Courtepin

Mardi | Dienstag 15.10

Atelier Chimie (5H-8H)



Tu veux te transformer en savant fou le temps de cet atelier ? Faire des mélanges qui moussent et changent de couleur ? Et même des expériences que tu pourras goûter? Alors enfile ta blouse et tes lunettes de protection et direction le laboratoire de chimie !!!

Indication | Hinweis : Les blouses et lunettes ainsi que les gants de protection seront fournis.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mardi | Dienstag 15.10 | 09:00 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Parking du collège de GambachAv. Louis-Weck-Reynold 9, 1700 Fribourg

Hip Hop (5H-8H)



Viens découvrir le Hip Hop avec des danseuses du groupe "The empire Company".

Indication | Hinweis : Mettre des vêtements de sport (avec baskets).
Prendre un goûter.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mardi | Dienstag 15.10 | 10:00 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Halle de gymnastique de l'école, Courtepin

Märchenstunde in der Bibliothek Freiburg [MeMo] (1H-4H)



Entdecke mit der Bücherfee Marie die Stadtbibliothek Memo Freiburg und lass dich von Märchen und anderen Geschichten verzaubern.

Indication | Hinweis : L'organisateur de l'activité est germanophone.

Nimm ein Znüni und ein Flasche Wasser mit.

Der Weg vom Bahnhof zum Ort der Aktivität wird zu Fuß zurückgelegt. Denken Sie daran, dem Wetter angepasste Kleidung anzuziehen.

Langue activité | Sprache Aktivität : DE

Mardi | Dienstag 15.10 | 07:50 - 11:40

Lieu | Treffpunkt : Bahnhof Courtepin (Warteraum)

Abreise mit dem Zug, bitte kommen Sie pünktlich!

Visite Fromagerie | Besuch der Käserei (1H-4H)



Découvre comment sont fabriqués tes fromages préférés : Gruyère, Vacherin fribourgeois, Raclette,... et tu pourras même les déguster !

Entdecke, wie deine Lieblingskäse hergestellt werden: Gruyère, Vacherin fribourgeois, Raclette,... und du kannst sie sogar probieren!

Indication | Hinweis : Prendre un goûter et une bouteille d'eau.

Le trajet depuis la gare jusqu'au lieu de l'activité se fera à pieds. Pensez à mettre des vêtements adaptés à la météo.

Nimm ein Znüni und ein Flasche Wasser mit.

Der Weg vom Bahnhof zum Ort der Aktivität wird zu Fuß zurückgelegt. Denken Sie daran, dem Wetter angepasste Kleidung anzuziehen.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mardi | Dienstag 15.10 | 08:30 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Gare de Courtepin (salle d'attente)
Le voyage se fait en train, soyez ponctuels !

Bahnhof Courtepin (Warteraum)
Abreise mit dem Zug, bitte kommen Sie pünktlich!

Visite Micarna & Crée ton burger | Besichtige die Micarna & bereite dir deinen Burger zu (5H-8H)



En commençant par une activité pour éveiller tes sens, tu seras ensuite prêt pour la création de ton propre burger. Et à midi, tu pourras le déguster à la cantine.

Nachdem deine Geschmacksinne geweckt sind, kannst du den eigenen Burger zusammenstellen und ihn gleich am Mittag in der Kantine genießen.

Indication | Hinweis : Vêtements chauds et des chaussures fermées.
Une partie de l'activité se déroulera dans un local où la température s'élève à 10°C.

Warme Kleidung und geschlossene Schuhe.
Ein Teil der Aktivität findet in einem Raum statt, in dem die Temperatur 10 °C beträgt.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mardi | Dienstag 15.10 | 09:00 - 13:00

Lieu | Treffpunkt : Devant la réception de Micarna (proche du Micarna Shop), Courtepin

Treffpunkt beim Empfang der Micarna (in der Nähe des Micarna Shops), Courtepin

Animaux de la ferme | Tiere vom Bauernhof (1H-3H)



Viens découvrir, caresser et nourrir les animaux: Vaches, poneys, ânes, poules, canards, lapins, cochons d'Inde, chèvres, chats, chiens...

Komm und entdecke, streichle und füttere die Tiere: Kühe, Ponys, Esel, Hühner, Enten, Kaninchen, Meerschweinchen, Ziegen, Katzen, Hunde...

Indication | Hinweis : Vêtements adaptés à la ferme et à la météo (chauds, imperméables) avec de bonnes chaussures.

Prendre un goûter et une bouteille d'eau.

An den Bauernhof und an das Wetter angepasste Kleidung (warm, wasserfest) mit guten Schuhen.

Nimm einen Znüni und eine Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mardi | Dienstag 15.10 | 12:45 - 15:45

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.

Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.

Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Hip Hop (1H-4H)



Viens découvrir le Hip Hop avec des danseuses du groupe "The empire Company".

Indication | Hinweis : Mettre des vêtements de sport (avec baskets).
Prendre un goûter.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mardi | Dienstag 15.10 | 13:15 - 14:45

Lieu | Treffpunkt : Halle de gymnastique de l'école, Courtepin

Musée de la communication | Museum für Kommunikation (5H-8H)



Dans notre nouvelle grande exposition, nous braquons les projecteurs sur toutes les formes de communication: car c'est elle, plus que jamais, qui relie les gens.

Une foule de nouvelles stations vous attendent: rejouer des scènes célèbres au karaoké cinématographique, craquer le pare-feu de son partenaire dans le jeu de hacking ou percer les mystères de la pieuvre

numérique.

Ein gemeinsamer Ausflug als bleibendes Erlebnis, unerwartete Geschichten und lehrreiche Einblicke – taucht mit uns tief in die Welt des Museums für Kommunikation ein.

In der Kernaussstellung nehmen wir Kommunikation in all ihren Formen unter die Lupe ausserdem warten zahlreiche neu entwickelte Erlebnisstationen warten auf dich: Beim Filmkaraoke berühmte Szenen nachspielen, im Firewall-Game deinen Spielpartner hacken oder der Datenkrake auf die Schliche kommen.

Indication | Hinweis : Prendre un goûter et une bouteille d'eau.

Nimm ein Znüni und ein Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mardi | Dienstag 15.10 | 12:45 - 16:00

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.

Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.

Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Ninja Warrior (7H-8H)



Viens accomplir un parcours d'obstacles sans tomber et deviens le Ninja Warrior!

Bewältige den Hindernisparcours wie ein Held/wie eine Heldin und werde zum Ninja Warrior!

Indication | Hinweis : Mettre une tenue de sport avec des chaussures qui ne marquent pas au sol.

Prendre une grande bouteille d'eau.

Zieh Sportbekleidung an mit Schuhe, die nicht auf dem Boden markieren.

Nimm ein grosses Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mardi | Dienstag 15.10 | 15:00 - 17:00

Lieu | Treffpunkt : Salle Festisport, Courtepin

Festisporthalle, Courtepin

Pompiers (3H-6H)



Viens rendre visite aux pompiers et apprends comment éteindre un feu.

Indication | Hinweis : Vêtements de pluie avec de bonnes chaussures.

Une boisson sera offerte.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mardi | Dienstag 15.10 | 14:00 - 16:00

Lieu | Treffpunkt : Local des pompiers, Courtepin

Mercredi | Mittwoch 16.10

Escape Game (DE) (8H)



Frau Irma, berühmte Hellseherin und Medium, hat das Geheimnis in ihrer Kristallkugel gesehen. Leider hat sie vergessen, ihre eigenen Karten zu ziehen... So ist sie ins Abenteuer losgezogen und nur du und dein Team könnt ihr helfen, ihre Mission zu beenden! Wenn ihr einmal in ihr Reich

eingetreten seid, hast du und dein Team 80 Minuten Zeit, um hinter das Geheimnis der Hellseherin zu kommen. Sucht versteckte Hinweise im Zimmer, nutzt eure Beobachtungsgabe und euren Teamgeist, kombiniert die Entdeckungen mit eurer Logik und schafft es, das Rätsel gemeinsam zu lösen!

Indication | Hinweis : L'organisateur de l'activité est germanophone.

Langue activité | Sprache Aktivität : DE

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Vor der Kirche in Cordast.

Fribourg Gottéron (5H-8H)

Viens visiter l'ancre des Dragons et regarder un entraînement de ton équipe de hockey préférée !

Komm die Höhle der Drachen besuchen und ein Training deiner Lieblings-Eishockeymannschaft anschauen!



Indication | Hinweis : Prendre un goûter et une bouteille d'eau.

Nimm ein Znüni und ein Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 09:30 - 12:00

Lieu | Treffpunkt : Devant le Sportcafé de la BCF Arena à Fribourg

Vor dem Sportcafé der BCF Arena in Fribourg

Sabre laser (4H-5H)



Apprends à manipuler un sabre laser comme un vrai Jedi !

Indication | Hinweis : Baskets d'intérieur.

Prendre une bouteille d'eau.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 09:50 - 12:00

Lieu | Treffpunkt : Salle Festisport, Courtepin

Visite / Atelier Apiculteur & Abeille | Besuch / Atelier beim Imker und Bienen (1H-4H)



Découvre l'univers fascinant des abeilles (ruche didactique). Tu repartiras avec un magnifique bricolage.

Mit Hilfe eines didaktischen Bienenstocks lernst Du die faszinierende Welt der Bienen kennen.

Indication | Hinweis : Les abeilles seront déjà en hivernage donc pas de soucis de piqûre...

Die Bienen werden bereits im Winterschlaf sein, also keine Sorge wegen möglichen Stichen...

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Le goût du miel, Rte de l'Industrie 49, 1791 Courtaman

Visite des chemins de fer du Kaeserberg (1H-4H)



Viens découvrir de magnifiques maquettes de trains électriques aux Chemins de fer de Kaeserberg !

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 09:45 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Chemins de fer du Kaeserberg
Impasse des Ecreuils 9, 1763 Granges-Paccot

Atelier Brico & Goûter (3H-6H)



Viens faire un Brico-recyclage et partager un délicieux goûter avec des saveurs locales !

Indication | Hinweis : Prends un bocal vide pour le bricolage si tu en as un.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 14:00 - 16:30

Lieu | Treffpunkt : Salle d'accueil de l'école enfantine, Courtepin

Aventure dans la forêt avec les bûcherons | Abenteuer im Wald mit den Holzfällern (5H-8H)



Viens découvrir comment les bûcherons prennent soin de nos forêts ! Démonstrations de coupes d'arbres avec leurs outils impressionnants et également comment ils protègent et surveillent la nature. Tu pourras même essayer !

Komm und finde heraus, wie Holzfäller sich um unsere Wälder kümmern! Sie demonstrieren das Fällen von Bäumen mit ihren beeindruckenden Werkzeugen und auch, wie sie die Natur schützen und überwachen. Du kannst es sogar selbst ausprobieren!

Indication | Hinweis : Vêtements adaptés aux conditions (chauds, imperméables) avec de bonnes chaussures et de l'anti-tiques.

Prendre une bouteille d'eau.

Kleider entsprechend der Witterung (warm, wasserdicht) mit guten Schuhen und Zeckenschutz. Nimm eine Flasche Wasser mit.

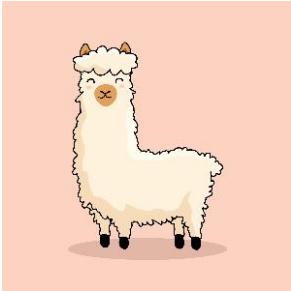
Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 13:25 - 15:30

Lieu | Treffpunkt : Entrée de la forêt des Râpes, juste après la sortie du village de Courtepin en direction de Morat. Veuillez patienter au début du parcours Vita.

Eingang beim Wald des Râpes, gerade bei der Ausfahrt von Courtepin in Richtung Murten auf der linken Seite. Bitte beim Beginn des Vita-Parcours warten.

Dein Lama-Moment, komm mit auf ein Lama Trekking (3H-6H)



Lama-Moment

Hast Du schon immer einmal ein Lama streicheln wollen?

Hast Du schon immer einmal mit einem Lama spazieren wollen?

Dann bist du bei mir genau richtig :)

Meine motivierten Lamaboy's und ich warten auf Dich.

Zusammen würden wir einen Spaziergang erleben und anschliessend noch etwas kleines Basteln/Zeichnen und Essen.

Indication | Hinweis : L'organisateur de l'activité est germanophone.

Bitte ziehe dich dem Wetter entsprechend an und denke an gutes Schuhwerk für deinen Spaziergang

Langue activité | Sprache Aktivität : DE

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 13:15 - 16:15

Lieu | Treffpunkt : Parkplatz der Kirche von Courtepin.
Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Viens découvrir les instruments de musique | Komm und entdecke mit uns Musikinstrumente (1H-3H)



Viens écouter et tester différents instruments de musique qui te donneront l'envie de devenir un vrai musicien !

Komm, schau dir verschiedene Musikinstrumente an und probiere sie aus, vielleicht hast auch du das Zeug dazu ein richtiger Musiker zu werden...

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 13:55 - 15:15

Lieu | Treffpunkt : Studio Musical Morat
Rue de Fribourg 16, 3280 Morat

Visite et spectacle au musée de la Marionnette | (1H-2H)



Découvre le monde des marionnettes avec la visite du musée, un conte et un petit spectacle.

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.
Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 13:20 - 15:45

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.
Le déplacement se fait en bus.

Observatoire astronomique | Sternwarte (5H-8H)



Tu es intéressé par les constellations, la lune et les planètes ? Viens donc faire une visite guidée de l'observatoire d'Ependes, découvrir les étoiles et les planètes.

Interinteressierst du dich für den Mond und die verschiedenen Planetenkonstellationen? Komm mit nach Ependes, genieße den Blick durch das grosse Fernrohr und entdecke so die Sterne und die Planeten.

Indication | Hinweis : Vêtements chauds avec de bonnes chaussures.
Prendre une bouteille d'eau.

Warme Kleidung mit guten Schuhen.
Nimm eine Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Mercredi | Mittwoch 16.10 | 18:10 - 21:00

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.
Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.
Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Jeudi | Donnerstag 17.10

Bowling (6H-8H)



Qui lancera la meilleure boule ?

Wer schiebt die beste Kugel?

Indication | Hinweis : Prendre un goûter. Une boisson sera offerte.
Il est interdit aux enfants de prendre de l'argent de poche lors des activités.

Nimm ein Znüni mit. Ein Getränk wird offeriert.
Den Kindern ist es nicht erlaubt, Taschengeld für weitere Aktivitäten mitzunehmen.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 09:00 - 11:15

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.
Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.
Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Chasse au trésor | Schatzsuche (1H-2H)

Cartes au trésor, énigmes et Paperlapap le perroquet - pars à la recherche du trésor perdu de Courtepin avec un (vrai) pirate.



Schatzkarten, Rätsel und Paperlapap der Papagei - mache dich mit einem (echten) Piraten auf die Suche nach dem verlorenen Schatz von Courtepin.

Indication | Hinweis : Mets des vêtements qui peuvent se salir.

Ziehe Kleider an, die schmutzig werden dürfen.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Devant la halle de gymnastique de l'école, Courtepin

Vor der Turnhalle des Schulhauses in Courtepin

Confection de gâteaux du Vully sucrés | Backe einen süssen Gâteau du Vully (3H-6H)



Viens confectionner ton propre gâteau du Vully sucré !

Komm und backe deinen eigenen süssen Gâteau du Vully!

Indication | Hinweis : Prendre un tablier de cuisine.

Le goûter est offert.

Bring eine Schürzte mit.

Das Znüni wird offeriert.

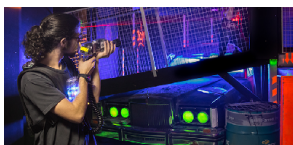
Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Salle Festiport, Courtepin

Festisporthalle, Courtepin

Laser Game (7H-8H)



Viens défier tes camarades au Laser Game à l'aide d'un pistolet laser sur un parcours Labyrinthe!

Fordere deine Freunde beim Laser Game mit einer Laserpistole im Labyrinth heraus!

Indication | Hinweis : Prendre un goûter. Une boisson sera offerte.

En signant l'inscription, tes parents t'autorisent à jouer avec un pistolet laser. Il est interdit aux enfants de prendre de l'argent de poche lors des activités.

Nimm ein Znüni mit. Ein Getränk wird offeriert.

Deine Eltern erlauben dir mit ihrer Unterschrift auf der Einschreibung mit einer Laserpistole zu spielen. Den Kindern ist es verboten, Taschengeld für weitere Aktivitäten mitzunehmen.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 09:00 - 11:15

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.
Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.
Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Viens découvrir la lutte olympique | Komm und entdecke den olympischen Ringkampf (3H-4H)

Viens tester ta force et ton agilité dans une initiation à la lutte !

Teste deine Kraft und Beweglichkeit bei einer Einführung in den Ringkampf!

Indication | Hinweis : Baskets d'intérieur.
Prendre une bouteille d'eau.

Indoor-Turnschuhe.
Nimm eine Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 09:55 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Salle Festiport, Courtepin

Festisporthalle, Courtepin

Baby Lutte (lutte olympique) | Baby Ringen (olympischer Ringkampf) (1H-2H)

Viens tester ta force et ton agilité dans une initiation à la lutte !

Teste deine Kraft und Beweglichkeit bei einer Einführung in den Ringkampf!

Indication | Hinweis : Baskets d'intérieur.
Prendre une bouteille d'eau.

Indoor-Turnschuhe.
Nimm eine Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 13:55 - 15:15

Lieu | Treffpunkt : Salle Festiport, Courtepin

Festisporthalle, Courtepin

Construction et jeux en bois | Holzspielzeug basteln und ausprobieren (1H-4H)



Viens construire la plus haute tour avec les 4000 KAPLA disponibles et défier tes amis aux jeux géants !

Wer baut den höchsten Turm mit den 4000 verfügbaren KAPLAS? Komm vorbei und fordere Deine Freunde bei den Riesenspielen heraus!

Indication | Hinweis : Baskets d'intérieur.

Indoor-Turnschuhe.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 14:00 - 16:00

Lieu | Treffpunkt : Halle de gymnastique de l'école, Courtepin

Turnhalle bei der Schule in Courtepin

Cupcakes (5H-8H)



Viens décorer tes Cupcakes !

Indication | Hinweis : Prendre un tablier.

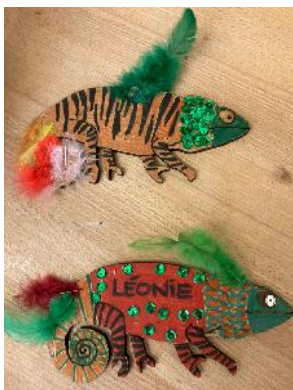
Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 14:00 - 15:30

Lieu | Treffpunkt : Salle d'accueil de l'école enfantine, Courtepin

Musée "Léon le caméléon" (1H-4H)



Au Musée d'histoire naturelle, un caméléon aimerait se transformer en d'autres animaux. Avec lui, essaie de creuser comme une taupe, teste la trompe d'un éléphant, respire comme une baleine, ou chante comme un oiseau. Fabrique ensuite un petit bricolage qui te rappellera ces aventures !

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 13:00 - 15:30

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.

Le déplacement se fait en bus.

Véhicules blindés de l'Armée | Gepanzerte Armeefahrzeuge (5H-8H)

Tu aimes les chars et autres véhicules de l'armée, alors viens visiter les ateliers de maintenance et faire un tour à bord d'un blindé !

Du magst Panzer und andere Armeefahrzeuge, dann besuche die Wartungswerkstätten und mache eine Fahrt in einem Panzer!

Indication | Hinweis : Tenue adaptée à la météo (une partie se déroule en extérieur). Chaussures fermées. Goûter offert: biscuits militaires, chocolat militaire et boisson.

Dem Wetter angepasste Kleidung (ein Teil findet im Freien statt). Geschlossene Schuhe. Angebotene Zvieri: Militärbiscuits, Militär-Schokolade und Getränk.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 12:30 - 17:00

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.
Le déplacement se fait en bus.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.
Die Anreise erfolgt mit dem Bus.

Promenade nocturne et feu de camp | Nachtspaziergang und Lagerfeuer (5H-8H)



Promenade nocturne, feu de camp et grillade en forêt.

Nachtspaziergang mit Lagerfeuer und Brätle im Wald.

Indication | Hinweis : Vêtements chauds avec de bonnes chaussures et une lampe de poche. Cette année, le PassVac Courtepin fournira: cervelas à griller, Marshmallows, tresse, pain et thé chaud.

Pensez à apporter tout autre chose selon votre envie ou votre régime alimentaire.

Warme Kleidung mit guten Schuhen und eine Taschenlampe.

Dieses Jahr wird PassVac Courtepin folgende Produkte zur Verfügung stellen: Cervelats zum Grillen, Marshmallows, Zopf, Brot und warmer Tee.

Denken Sie daran, alles andere mitzubringen, je nach Lust und Laune oder Essgewohnheiten.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Jeudi | Donnerstag 17.10 | 18:30 - 21:00

Lieu | Treffpunkt : Parking de l'église de Courtepin.

Parkplatz der Kirche von Courtepin.

Vendredi | Freitag 18.10

Apprends et joue au Tchoukball (5H-8H)



Viens jouer avec nous ! Le tchoukball est un sport d'équipe de plus en plus populaire. Un débutant peut trouver du plaisir à jouer au tchoukball après cinq minutes. Les mouvements de base sont simples. Le but du jeu est de lancer un ballon semblable à celui du handball sur un cadre appelé mur d'impact de telle sorte que l'équipe adverse ne puisse pas attraper le rebond, et de marquer ainsi des points. Le tchoukball a une philosophie particulière. Deux équipes jouent ensemble. Le fair-play et le respect sont les maîtres mots !

Indication | Hinweis : Mettre une tenue de sport avec des chaussures qui ne marquent pas au sol.

Prendre une grande bouteille d'eau.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Vendredi | Freitag 18.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Salle Festisport, Courtepin

Cupcakes (1H-4H)



Viens décorer tes Cupcakes !

Indication | Hinweis : Prendre un tablier.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Vendredi | Freitag 18.10 | 09:30 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Salle d'accueil de l'école enfantine, Courtepin

Malatelier (1H-4H)



Gestalte dein eigenes Kunstwerk mit Pinsel und Gouache. Komponiere Farben und Formen wie die grossen Künstler.

Indication | Hinweis : L'organisateur de l'activité est germanophone.

Langue activité | Sprache Aktivität : DE

Vendredi | Freitag 18.10 | 09:00 - 11:00

Lieu | Treffpunkt : Mehrzweckraum des Kindergartens in Courtepin.

Unihockey (5H-8H)



Viens jouer au Unihockey avec tes amis.

Komm und spiel Unihockey mit deinen Freunden.

Indication | Hinweis : Mettre une tenue de sport avec des chaussures qui ne marquent pas au sol.

Prendre une grande bouteille d'eau.

Zieh Sportbekleidung an mit Schuhe, die nicht auf dem Boden markieren.
Nimm ein grosses Flasche Wasser mit.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Vendredi | Freitag 18.10 | 09:00 - 11:30

Lieu | Treffpunkt : Salle Festisport, Courtepin

Festisporthalle, Courtepin

Grimpe (2H-4H)



Découvre le monde de la verticalité grâce à l'initiation au mur de grimpe.

Indication | Hinweis : Mettre une tenue de sport. Les cheveux longs doivent être attachés.

Prendre un petit linge et une bouteille d'eau.

Des chaussures d'escalade seront à disposition.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Vendredi | Freitag 18.10 | 14:00 - 16:00

Lieu | Treffpunkt : Bloczone, Rte Henri-Stephan 12, 1762 Givisiez

Initiation à la magie (4H-7H)



ABRACADABRA! Tu aimerais épater tes amis et ta famille avec des tours de magie? Alors viens à cet atelier, un magicien te révélera quelques-uns de ses secrets et t'apprendra à réaliser des tours toi-même!

Indication | Hinweis : Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Vendredi | Freitag 18.10 | 14:00 - 16:00

Lieu | Treffpunkt : Salle d'activité Festiport, Courtepin

Sur et à côté du cheval | Entdeckung des Pferdes (5H-8H)



Tu aimes le chevaux et tu aimerais mieux connaître cet animal et passer du temps avec lui? Rendez-vous donc pour une après-midi dans une écurie.

Du magst Pferde und möchtest dieses Tier näher kennenlernen und Zeit mit ihm verbringen? Treffest du dich also für einen Nachmittag in einem Stall.

Indication | Hinweis : Vêtements salissables et selon la météo.

Schmutzige Kleidung und je nach Wetterlage.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Vendredi | Freitag 18.10 | 13:20 - 15:35

Lieu | Treffpunkt : Devant la fermeRoute de Fribourg 100, 1784 Courtepin-----Vor dem BauernhofRoute de Fribourg 100, 1784 Courtepin

Viens planter et découvrir le jardin de l'école | Komm bepflanze und entdecke den Schulgarten (1H-2H)



Qu'est-ce qui pousse dans le jardin de notre école ? Quels animaux vivent entre les plantes et dans la terre ? Viens découvrir avec nous et ramène ta propre plante à la maison.

Was wächst alles in unserem Schulgarten? Welche Tiere leben zwischen den Pflanzen und in der Erde? Komm mit uns auf Entdeckungsreise und nimm deine eigene Pflanze mit nach Hause.

Indication | Hinweis : Mets des vêtements qui peuvent se salir. Si tu as des gants de jardinage, tu peux les prendre avec toi.

Ziehe Kleider an, die schmutzig werden dürfen. Wenn du eigene Gartenhandschuhe hast, darfst du diese gerne mitnehmen.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR / DE

Vendredi | Freitag 18.10 | 13:30 - 15:30

Lieu | Treffpunkt : Devant la halle de gymnastique de l'école, Courtepin

Vor der Turnhalle des Schulhauses in Courtepin

Visite des Transports Publics Fribourgeois [TPF] (5H-8H)



Viens découvrir l'univers des transports publics fribourgeois en faisant un tour en train, en funiculaire et en bus puis en visitant le tout nouveau Centre TPF de Givisiez !

Indication | Hinweis : Prendre un goûter et une bouteille d'eau.

Der Organisator der Aktivität ist französischsprachig.

Langue activité | Sprache Aktivität : FR

Vendredi | Freitag 18.10 | 12:45 - 16:45

Lieu | Treffpunkt : Gare de Courtepin (salle d'attente)
Le voyage se fait en train, soyez ponctuels !
